

**Prise en charge des anciennes générations**  
 L'EZ-Peak Plus 45 offre un mode avancé spécial pour un contrôle manuel complet lors de la charge de batteries Traxxas non équipées de l'ID de Traxxas. Le chargeur comprend des ports d'équilibrage intégrés pour un chargement rapide et simple des batteries LiPo 2S, 3S et 4S et batteries et batteries NiMH 5-8 éléments.

**Laden älterer Batterien**  
 EZ-Peak Plus 45 bietet einen speziellen erweiterten Modus für volle manuelle Kontrolle beim Laden von Traxxas-Batterien, die nicht mit Traxxas ID ausgestattet sind. Das Ladegerät verfügt über integrierte Ausgleichsschlüsse zum schnellen und einfachen Laden von 2S-, 3S- und 4S-LiPo-Batterien und 5-8-Zellen-NiMH-Batterien.

**Legacy Support**  
 The EZ-Peak Plus 45 provides a special Advanced Mode for full manual control when charging Traxxas batteries not equipped with Traxxas ID. The charger features built-in balance ports for fast and easy charging of 2S, 3S, and 4S LiPo batteries and 5 to 8 cell NiMH batteries.

**SopORTE para baterías heredadas**  
 El EZ-Peak Plus 45 proporciona un modo avanzado especial para un control manual completo al cargar baterías Traxxas que no están equipadas con Traxxas ID. El cargador cuenta con puertos de equilibrio incorporados para una carga fácil y rápida de las baterías LiPo 2S, 3S y 4S y baterías NiMH de 5-8 celdas.

ADVANCED PEAK DETECTION WITH ID  
**8 75 Watts**  
**AMP**  
 AC Input NiMH / LiPo  
 Fast Charger

**EZ-Peak PLUS 4S**

# TRAXXAS



**8 75 Watts**  
**AMP**  
 Fast Charger

## EZ-Peak PLUS 4S

**iD**  
 Auto Battery Identification

**Recognizes Traxxas iD Batteries to Automatically Program and Optimize Charger Settings**  
**Détection des piles iD de Traxxas, programme et optimise automatiquement les paramètres du chargeur**  
**Reconoce baterías Traxxas iD para programar y optimizar automáticamente los ajustes del cargador**  
**Erkennt iD-Batterien von Traxxas für automatische Programmierung und Optimierung der Einstellungen des Ladegerätes**

# EZ-Peak PLUS 4S

**8 75 Watts**  
**AMP**

AC Input NiMH / LiPo  
 Fast Charger  
 ADVANCED PEAK DETECTION WITH ID

**iD**

Traxxas.com

**TRAXXAS**

# TRAXXAS

Traxxas.com

# EZ-Peak PLUS 4S



**ONE CONNECTION DOES IT ALL!**  
Single port for all Traxxas High-Current connectors for Traxxas ID Batteries

**UNE SEULE CONNEXION FAIT LE TRAVAIL!**  
Un seul port pour tous les connecteurs à haut débit en courant de Traxxas et un connecteur d'équilibrage intégré pour les piles ID de Traxxas

**!UNA CONEXION LO HACE TODO!**  
Puerto único para todos los conectores de alta corriente de Traxxas y conector de equilibrio integrado para baterías Traxxas ID

**EINE VERBINDUNG, DIE EINFACH ALLES KANN!**  
Integrierter Ausgleichsanschluss für ID-Batterien von Traxxas

**8 AMP**  
8.75 Watts  
AC Input  
NIMH / Lipo  
Fast Charger  
ADVANCED PEAK DETECTION WITH ID

**POWERFUL, EASIER, SAFER.** There has never been an easier or safer way to charge your batteries than the Traxxas ID™ system. Just plug a Traxxas ID-equipped battery into the EZ-Peak Plus 4S and press start - that's all there is to it! Traxxas pioneered this exclusive ID technology to eliminate complicated charger programming. The ID system detects which Traxxas ID-equipped battery you are using and automatically configures the charger's settings for the optimal charge. An LED progress bar and audible alerts keep you informed while the advanced high-resolution peak detection investment by safely preparing the batteries for extended storage. With up to 8-amps of charging power, the EZ-Peak Plus 4S is a faster, easier, and safer way to charge your Traxxas batteries.

**PUISSANT, PLUS FACILE, PLUS SÛR.** Il n'y a jamais eu de moyen plus facile ou plus sûr de charger vos batteries que le système ID™ de Traxxas. Il suffit de brancher une batterie équipée d'un ID de Traxxas dans l'EZ-Peak Plus 4S et d'appuyer sur Start (démarrer). C'est tout ce qu'il y a à faire! Traxxas a été le pionnier de cette technologie ID exclusive pour éliminer la programmation compliquée des chargeurs. Le système ID détecte la batterie équipée de l'ID de Traxxas que vous utilisez et configure automatiquement les paramètres de chargeur pour une détection avancée de crête à haute résolution assure une recharge parfaite. Le mode de stockage pour un stockage prolongé. Avec une puissance de charge allant jusqu'à 8 ampères, l'EZ-Peak Plus 4S est le moyen le plus rapide, le facile et le sûr de charger vos batteries Traxxas.

**POTENTE, MÁS FÁCIL, MÁS SEGURO.** Nunca ha existido una manera más fácil y segura de cargar sus baterías que con el sistema Traxxas ID™. Simplemente conecte una batería equipada con Traxxas ID en el EZ-Peak Plus 4S y presione Inicio; ¡eso es todo! Traxxas fue pionera en esta exclusiva tecnología ID para eliminar la compleja programación del cargador. El sistema ID detecta que batería equipada con Traxxas ID está utilizando y configura automáticamente los ajustes del cargador para una carga óptima. Una barra de progreso LED y alertas sonoras lo mantienen informado mientras que la detección avanzada de picos de alta resolución ofrece todo el tiempo una carga perfecta. El modo de almacenamiento prolongado de forma segura. Con hasta 8 amperios de potencia de carga, el EZ-Peak Plus 4S es a forma rápida, fácil y segura de cargar sus baterías Traxxas.

**LEISTUNGSSTARK, EINFACHER, SICHERER.** Noch nie war das Aufladen Ihrer Batterien einfacher und sicherer als mit dem Traxxas ID™-System. Schließen Sie lediglich eine mit Traxxas ID™ ausgestattete Batterie an das EZ-Peak Plus 4S an und drücken Sie auf Start – das ist alles! Mit dieser exklusiven ID-Technologie hat Traxxas den Weg geebnet, um kompliziertere Programmierungen von Ladegeräten zu besorgen. Das ID-System erkennt, welche mit Traxxas ID ausgestattete Batterie Sie verwenden und konfiguriert automatisch die Einstellungen des Ladegeräts für eine optimale Ladung. Eine LED-Fortschrittsleiste und akustische Warnungen halten Sie informiert und die fortschrittliche Ladestandserkennung in hoher Auflösung sorgt jedes Mal für eine perfekte Ladung. Der Aufbewahrungsmodus des EZ-Peak Plus 4S schützt Ihre Investition in Lipo-Batterien, indem die Batterien sicher für eine längere Aufbewahrungszeit vorbereitet werden. EZ-Peak Plus 4S mit bis zu 8 Ampere Ladeleistung ist die schnellere, einfachere und sicherere Art, Ihre Traxxas-Batterien aufzuladen.



**7.5 Watts**  
**8 AMP**  
NIMH / Lipo Fast Charger  
ADVANCED PEAK DETECTION WITH ID

**IMPORTANT:** Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheels bin logo indicates the product and batteries must be recycled or disposed of in accordance with local regulations. For more information, visit [www.recycling.com](http://www.recycling.com) or visit your local recycling center. Do not dispose of this product in the trash.

Traxxas, 4250 Traxxas Way, McKinney, Texas 75070 USA  
Made in China. Fabricated in China.  
Copyright © Traxxas 2011. All rights reserved.  
Tous droits réservés. PRETENDS: Traxxas.com/pat

H0019011-800

**IMPORTANT:** Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo de la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles doivent être recyclés ou éliminés conformément aux réglementations locales. Pour plus d'informations, visitez [www.recycling.com](http://www.recycling.com) ou rendez-vous dans votre centre de recyclage local. Ne jetez pas votre produit dans les poubelles.

**IMPORTANT:** Ayuda al medioambiente deshaciendo este producto de forma responsable. El logo de la papelera con ruedas indica que el producto y las baterías no se pueden desecher en los basureros. Para obtener más información, visite [www.recycling.com](http://www.recycling.com) o vaya a un centro de reciclaje local. No tire su producto a la basura.

**WICHTIG:** Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Als das Recycling-Symbol zeigt, dass das Produkt und die Batterien nicht über die Hausmülltonnen entsorgt werden dürfen. Für Informationen besuchen Sie das Produkt und/oder die Recycling-Website [www.recycling.com](http://www.recycling.com). Entsorgen Sie das Produkt nicht über die Entsorgung oder Recycling-Einrichtungen.

**FC** **CE** **ROHS COMPLIANT**

**8 AMP**  
8.75 Watts  
AC Input NIMH / Lipo Fast Charger  
ADVANCED PEAK DETECTION WITH ID

**EZ-Peak PLUS 4S**

**TRAXXAS**  
Traxxas.com